

Bijbelstudie met behulp van Strong-nummers

De Bijbel is oorspronkelijk geschreven in het **Hebreeuws** (Oude Testament) en het **Grieks** (Nieuwe Testament).¹

Wie een Bijbeltekst goed wil begrijpen, doet er daarom goed aan om ook te kijken naar de oorspronkelijke grondtekst. Maar hoe kun je dat doen als je geen Hebreeuws of Grieks kent?

Gelukkig zijn er tegenwoordig veel hulpmiddelen beschikbaar die daarbij helpen. Eén daarvan is de **Bijbelconcordantie van Strong** (*Strong's Exhaustive Concordance of the Bible*).

Wat is de Bijbelconcordantie van Strong?

De Bijbelconcordantie van Strong is geschreven door dr. **James Strong** (1822–1894), een Engelse theoloog en professor in exegetische theologie aan het Drew Theological Seminary in New Jersey (VS). Hij werkte er ongeveer 35 jaar aan, samen met meer dan honderd medewerkers. In 1890 werd het werk gepubliceerd.

In deze concordantie heeft elk afzonderlijk woord in de Bijbel een **eigen nummer** gekregen. Bij elk nummer staat vermeld welk **Hebreeuws** woord (in het Oude Testament) of welk **Grieks** woord (in het Nieuwe Testament) er in de oorspronkelijke tekst staat. Zo'n nummer noemen we een **Strong-nummer**.

Met behulp van Strong-nummers kun je een **woordstudie** doen: je kunt onderzoeken wat een woord in de oorspronkelijke taal betekent, zonder dat je die taal zelf hoeft te beheersen.

Waarom zijn Strong-nummers belangrijk?

Bij een vertaling moet altijd een keuze worden gemaakt. Vaak heeft een Hebreeuws of Grieks woord een **bredere betekenis** dan één Nederlands woord kan weergeven. Daardoor kan in een vertaling een deel van de betekenis verloren gaan, of zelfs een verkeerde indruk ontstaan.

Door Bijbelteksten ook te bestuderen vanuit de grondtekst, krijg je vaak een **dieper en rijker inzicht** in de boodschap van de tekst. Strong-nummers maken dit mogelijk voor iedereen.

Boek of computerprogramma?

De Bijbelconcordantie van Strong is verkrijgbaar als boek en in digitale vorm.

- **Boekvorm**
 - Geeft vaak uitgebreidere uitleg
 - Is alleen in het Engels
- **Computerprogramma's / online Bijbels**
 - Sneller en gebruiksvriendelijk
 - Beschikbaar in het Nederlands én Engels
 - Soms iets minder uitgebreid

In de verdere uitleg gaan we uit van een **Nederlandse digitale Bijbel** met Strong-nummers (zoals de Online Bijbel), maar de werkwijze is in andere programma's of in het boek vergelijkbaar.

Hoe gebruik je Strong-nummers?

Er zijn verschillende manieren om Strong-nummers te gebruiken. Dat leggen we uit aan de hand van een voorbeeld.

Voorbeeld: Romeinen 8:35

“Wie zal ons scheiden van de liefde van Christus?”

Stel dat je het woord ‘**liefde**’ wilt bestuderen. Wat betekent dit woord precies?

Stap 1: Begin bij de Nederlandse vertaling

Zoek eerst op waar het woord *liefde* nog meer voorkomt in de Nederlandse Bijbel. In een online Bijbel kun je hiervoor eenvoudig het woord ‘**liefde**’ invoeren in de zoekfunctie.

In de Statenvertaling komt het woord *liefde* **146 keer** voor, in zowel het Oude als het Nieuwe Testament. Wanneer je deze teksten bekijkt (zet meerdere vertalingen naast elkaar), ontdek je dat het Nederlandse woord *liefde* verschillende oorspronkelijke woorden kan vertalen, zoals:

- **Hebreeuws:** *ahava / ahabah, chèsed*
- **Grieks:** *agapè, philadelphia*

Dit laat zien dat één Nederlands woord meerdere verschillende grondwoorden kan weergeven. Om de betekenis goed te begrijpen, is het belangrijk om te kijken **welk woord in welke context** wordt gebruikt.

Deze methode vraagt wat tijd, maar helpt je te begrijpen waarom in een bepaalde tekst bijvoorbeeld voor *agapè* is gekozen en niet voor een ander woord dat ook met *liefde* wordt vertaald.

Stap 2: Begin bij het grondwoord

Je kunt ook andersom werken: vanuit het Hebreeuwse of Griekse woord.

In Romeinen 8:35 staat voor *liefde* het Griekse woord **agapè**. Dit woord heeft Strong-nummer **26**. Als je dit nummer invoert in de zoekfunctie, zie je dat *agapè* **106 keer** voorkomt in het Nieuwe Testament.

Let op: Strong-nummer 026 bestaat ook in het Hebreeuws, maar dat is een ander woord met een andere betekenis.

Door al deze teksten te lezen, zie je in welke situaties en verbanden *agapè* wordt gebruikt. Zo krijg je een veel completer beeld van de betekenis. Bij deze studie ontdek je bijvoorbeeld dat **1 Korinthe 13** volledig gewijd is aan deze vorm van liefde.

Woordverklaringen

Naast het opzoeken van teksten geven concordanties, woordenboeken en lexicons ook **uitleg over de betekenis** van de woorden in de grondtekst.

In veel Bijbelprogramma's verschijnt deze uitleg automatisch wanneer je met de muis op een Strong-nummer gaat staan. Zo zie je direct welke betekenissen een woord kan hebben.

Voorbeeld 1: het woord *tebah*

In sommige Bijbelprogramma's zie je bij het woord *kistje* (bijvoorbeeld bij Mozes) het Strong-nummer **08392**. Dit nummer hoort bij het Hebreeuwse woord **tebah**.

Dit woord komt maar **twee keer** in de Bijbel voor:

- bij **Noach**, voor de ark
- bij **Mozes**, voor het kistje in de Nijl

Het is opvallend dat in beide gevallen sprake is van **redding**. In de Joodse Bijbelstudie kijkt men vaak naar de **eerste keer** dat een woord voorkomt, omdat die eerste keer richting geeft aan de betekenis. In dit geval wijst *tebah* op verlossing en behoud.

Dat hetzelfde woord wordt gebruikt bij Noach en Mozes, laat zien dat God opnieuw redding brengt. Mozes zou later Gods instrument worden om Israël uit Egypte te bevrijden.

Voorbeeld 2: het woord *shalom*

In Genesis 15 kom je voor het eerst het woord *vrede* tegen. In de grondtekst blijkt dit het bekende Hebreeuwse woord **shalom** te zijn, met Strong-nummer **07965**.

Dit woord betekent veel meer dan alleen *vrede*. Het omvat onder andere:

- heilheid en volledigheid
- welzijn en voorspoed
- gezondheid en veiligheid
- goede relaties met God en mensen

Het woord *shalom* komt **208 keer** voor in het Oude Testament. Bekende voorbeelden zijn:

- de **Aäronitische zegen** (Numeri 6:24–26)
- “*Bidt Jeruzalem shalom toe*” (Psalm 122:6)
- de aankondiging van de **Vredevorst** (*Sar ha-shalom*) in Jesaja 9:6

Wanneer je deze rijke betekenis kent, krijgen deze teksten **veel meer diepgang en kracht**.

Bijlage: Bijbelsoftware en websites met Strong-nummers

Gratis software

1. **E-Sword** – Engelse uitleg per Strong-nummer, met Statenvertaling
2. **Interlinear Scripture Analyzer (ISA)** – uitgebreid en betrouwbaar

Gratis online

3. **Blue Letter Bible** – zeer complete Engelse website
4. **Search God's Word** – ook zoeken in de Septuaginta
5. **PeterSteffens.nl** – overzicht van Bijbelwebsites
6. **Schriftwoord.nl**

Niet gratis

6. **Online Bijbel (Nederlands)** – Nederlandse uitleg per Strong-nummer
7. **Strong's Concordance (boekvorm)** – alleen Engels, via buitenlandse boekhandels

¹ Kleine delen van de Bijbel zijn geschreven in het **Aramees**, o.a. in Daniël, Ezra en Jeremia. Ook komen losse Aramese woorden voor, zoals *Abba*, *Tabitha* en *Efratha*.
